



INSTRUCTION MANUAL / HANDLEIDING

Wij bij LONGINES zijn blij dat uw keuze is gevallen op een horloge uit onze collectie, een waardige vertegenwoordiger van de knowhow van ons merk die is voortgekomen uit ons streven naar technische perfectie en tijdloze elegantie.

**LONGINES Watch Co. Francillon Ltd biedt u een garantie van vierentwintig (24) maanden op alle horlogemodellen van LONGINES®, geldig vanaf de aankoopdatum van het horloge. Voor horloges die vanaf 1 januari 2021 zijn aangeschaft, geldt een garantie van vijf (5) jaar, onder de in deze garantie uiteengezette voorwaarden. Een internationale garantie van 24 maanden dekt gebreken met betrekking op het materiaal en fabricagefouten bij alle metalen en niet-metalen horlogebanden.** De internationale LONGINES-garantie dekt de gebreken in het materiaal en fabricagefouten die reeds aanwezig waren ten tijde van levering van het gekochte LONGINES-horloge ("de gebreken"). De garantie is uitsluitend geldig indien het garantiencertificaat volledig is ingevuld en voorzien is van een datum door een officiële LONGINES-dealer ("geldig garantiencertificaat"). Gedurende de garantieperiode heeft u op vertoon van uw geldige garantiencertificaat recht op kosteloze reparatie van de gebreken. Indien uw LONGINES-horloge niet zodanig hersteld kan worden dat normaal gebruik ervan mogelijk is, garandeert LONGINES Watch Co. Francillon Ltd dat uw horloge zal worden vervangen door een identiek LONGINES-horloge of een met gelijkaardige kenmerken.. De garantie op het vervangende horloge eindigt bij het verstrijken van de garantie op het vervangen horloge.

#### **Deze fabrieksgarantie omvat niet:**

- de levensduur van de batterij;
- normale slijtage en veroudering (bijvoorbeeld krassen op de kast en/of het glas; veranderingen in kleur en/of het materiaal van de kasten en metalen en niet-metalen banden gemaakt van leer, textiel, rubber; PVD-coating; bronzen kleur);
- beschadigingen aan enig onderdeel ten gevolge

van abnormaal/onjuist gebruik, achteloosheid, nalatigheid, ongelukken (stoten, deuken, verpletting, krassen veroorzaakt door het wisselen van de band, e.d.), ongepast gebruik van het horloge en niet-nakoming van de door LONGINES Watch Co. Francillon Ltd verstrekte gebruiksaanwijzingen;

- indirecte of gevolgschade ten gevolge van bijv. het gebruik, niet-functioneren, gebreken of onnauwkeurigheid van het LONGINES-horloge;
- het behandelen van het LONGINES-horloge door onbevoegden (bijvoorbeeld om de batterij te vervangen, onderhoud of reparaties) of het veranderen van de originele staat van het horloge onafhankelijk van LONGINES Watch Co. Francillon Ltd.

Eventuele vorderingen jegens LONGINES Watch Co. Francillon Ltd voor bijvoorbeeld aanvullende schadevergoeding naast de hierboven genoemde garantie worden hierbij expliciet uitgesloten, met uitzondering van eventuele bepalingen van dwingend recht voor de koper jegens de fabrikant.

#### **Bovenstaande fabrieksgarantie**

- staat los van een eventueel door de verkoper te verstrekken garantie, die uitsluitend onder de verantwoordelijkheid van de verkoper valt;
- laat de rechten van de koper jegens de verkoper onverlet, evenals eventuele overige bepalingen van dwingend recht voor de koper jegens de verkoper.

De klantenservice van LONGINES Watch Co. Francillon Ltd staat garant voor het perfecte onderhoud van uw LONGINES-horloge. Als uw horloge moet worden nagekeken, ga dan naar een officiële LONGINES-dealer of een geautoriseerd LONGINES-Service Center, die u op onze website [www.longines.com](http://www.longines.com) kunt vinden. Zij waarborgen een serviceniveau dat voldoet aan de door LONGINES Watch Co. Francillon Ltd gehanteerde normen.

\*LONGINES Watch Co. Francillon Ltd, CH-2610 Saint-Imier, Zwitserland  
LONGINES® is een geregistreerd handelsmerk.

Het verheugt ons bijzonder dat u de eigenaar bent geworden van een origineel LONGINES-horloge. Wij raden u aan deze gebruikershandleiding aandachtig te lezen vóór het eerste gebruik van uw LONGINES-horloge, om de goede werking en levensduur te garanderen. Wilt u meer informatie over uw horloge of wilt u weten of het is uitgerust met een complicatie, ga dan voor nadere informatie of voor het bekijken van een instructiefilmpje naar onze website [www.longines.com/instruction-manual](http://www.longines.com/instruction-manual) of scan de QR-code.



## Voorzorgsmaatregelen met betrekking tot de waterbestendigheid

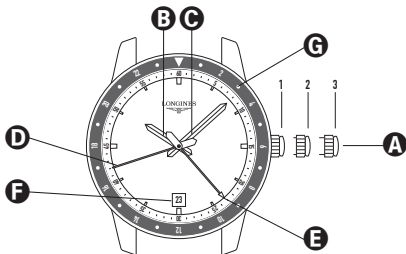
We kunnen niet garanderen dat uw horloge permanent waterbestendig blijft. De dichting kan worden beschadigd door slijtage of door onbedoeld stoten van de kroon. Om de waterbestendigheid van uw horloge te behouden, adviseren wij u het horloge met schoon water af te spoelen nadat het met zee-water in contact is geweest en een keer per jaar de waterbestendige dichtingen van uw horloge te laten controleren door een erkend LONGINES-Service Center. Maak uw horloge in geen geval zelf open.

**BELANGRIJK!** Gebruik nooit de kroon en/of de drukknoppen voor de tijdsinstelling wanneer het horloge zich onder water bevindt en controleer voordat u uw horloge onder water houdt of de kroon en de drukknoppen goed zijn ingedrukt/aangedraaid.

<b>Internationale garantie</b>	<b>2</b>
<b>Waterbestendigheid</b>	<b>3</b>
<b>De tijd instellen</b>	<b>4-5</b>
<b>Longines Garantiecertificaat</b>	<b>6</b>

Markering op de achterkant van de kast	Betekenis*
Geen	Niet waterbestendig
3 bar 	Waterbestendig tot een overdruk van 3 bar (30 m)*
5 bar 	Waterbestendig tot een overdruk van 5 bar (50 m)*
10 bar 	Waterbestendig tot een overdruk van 10 bar (100 m)*
30 bar 	Waterbestendig tot een overdruk van 30 bar (300 m)*

\*De waterbestendigheidswaarden aangegeven in meters zijn gelijk aan de overdruk die wordt toegepast volgens norm ISO 22810.



- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| <b>A</b> Kroon         | <b>E</b> GMT/24-uurswijzer |
| <b>B</b> Uurswijzer    | <b>F</b> Datumvenster      |
| <b>C</b> Minutenwijzer | <b>G</b> Draaibare bezel   |
| <b>D</b> Secondewijzer |                            |

Toont de uren, minuten, seconden, datum en de uren van de tweede tijdzone.

#### Schroefkroon

Bepaalde modellen van LONGINES hebben een schroefkroon die eerst tegen de wijzers van de klok in moet worden losgedraaid om de tijd of de datum te kunnen instellen of het horloge op te winden. Na het instellen van de tijd of het opwinden moet de kroon weer in stand **1** worden gezet, worden ingedrukt en stevig worden aangedraaid om ervoor te zorgen dat het horloge waterbestendig blijft..

## De tijd instellen en de secondewijzer stopzetten

Trek de kroon uit tot stand **3** wanneer de secondewijzer op 60 staat. Draai de kroon vooruit of achteruit naar de gewenste tijd. Door aan de kroon te draaien beweegt tevens de wijzer van de tweede tijdzone. Zodra de tijd gesynchroniseerd is, drukt u de kroon weer in tot stand **1**.

Als u uw mechanische horloge geruime tijd niet heeft gedragen, moet het handmatig een dertigtal slagen worden opgewonden.

## De tijd van de tweede tijdzone instellen

Trek de kroon uit tot stand **3** en draai de kroon vooruit of achteruit tot de wijzer van de tweede tijdzone op de 24-uursring en de minutenwijzer de gewenste tijd aangeven. Druk de kroon weer in tot stand **1**.

Andere manier: u kunt de tijd van de tweede tijdzone ook weergegeven door middel van de draaibare bezel.

## De lokale tijd en datum instellen

Trek de kroon uit tot stand **2**. Draai de kroon vooruit of achteruit om de uurwijzer telkens één uur vooruit of achteruit te verplaatsen, zonder de instelling van de minuten- en secondewijzer en de wijzer van de tweede tijdzone te veranderen.

Wanneer de uurwijzer voorbij middernacht gaat, geeft de kalender automatisch een nieuwe datum aan. Naargelang de richting van de correctie is dit de volgende of de vorige dag.

De datum moet echter worden aangepast aan het einde van elke maand met minder dan 31 dagen.

Druk de kroon weer in tot stand **1**.

Als u met de camera op uw smartphone de QR-code op de garantiekaart van uw horloge scant, komt u op de website van LONGINES. Hier vindt u onder meer de specifieke gebruikershandleiding van uw horloge in 33 talen, de onderhoudsvorschriften en de garantievoorwaarden.



Deze informatie is ook toegankelijk via de QR-code in deze gebruikershandleiding of via [www.longines.com/instruction-manual](http://www.longines.com/instruction-manual)



**LONGINES**

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

[www.longines.com/instruction-manual](http://www.longines.com/instruction-manual)